



# Önkormányzati Tájékoztató

Kiadja: Mélykút Város Önkormányzat Művelődési Háza és Fenyő Miksa Könyvtára Felelős szerkesztő: Börcsökné Kiss Erzsébet Cím: 6449 Mélykút, Petőfi tér 2.

## Tisztelt Mélykútiak!

Minden ünnep kísérlet. Kísérlet a múlt, a velünk történt események megragadására.

Az ünnep a múlt állandó, gyakori újragondolása. Március 15-e, egyik legnagyobb ünnepünk is ilyen. Nem azért, hogy új, addig ismeretlen részletre bukkanjunk, hanem azért, hogy új megvilágításba helyezve a már ismert, más nézőpontból vizsgálva az eseményeket elmélyítse a tudásunkat 1848 helyéről és szerepéről a nemzet történetében.

A történelem eseményeit felelevenítve hozzászoktunk ahhoz, hogy a történekeket lépésről lépésre követve időrendben haladjuk előlről hátrafelé. Most ennek az ellenkezőjét teszem, az okok és okozatok tisztázásában az utókor számára kényelmes és tanulságos nézőpont szerint kezdjük a történetet a legvégén, és így jussunk el az elejére.

Tegyünk hát kísérletet arra, hogy 1848/49 történetét ráklépésben, azaz hátrafelé haladva, a hozzánk időben közelebb eső esemény felől közelítsük meg.

Nincs olyan magyar ember, aki ne tudná, hogy 1849. augusztus 13-án Görgey Artúr leteszi a fegyvert. „Kimondottan megindító volt e rendjét megőrzött, erős, harcképes seregnek a látványa” – írja a világi fegyverletétel szemtanúja, Drozdov orosz főhadnagy a visszaemlékezésében. – „E sereg ugyanis néhány hónapja oly félelmetes volt Ausztria számára, s most itt állt fegyvertelenül, magát sorsának megadva, és mint halálrítált, várta az ítélet végrehajtását... A katonák szomorú pillantással kísérték bennünket, a tisztek fejüket lehajtva sírtak. Amint a gróf eltávolodott, Görgey lovával serege elé lépett, tisztjei azonnal körülvették. Beszélni kezdett volna, hogy utoljára köszöntse hadseregét, de egy hangot sem tudott kipróbálni magából. Végül tompa zokogás tört fel a melléből, mire az egész hadsereg levegőjét betöltő «Éljen Görgei!» kiáltással, könnyezve válaszolt vezérének, kihez őszintén ragaszkodott.”

Ma már tudjuk – hiszen a történeti dokumentumok erről tanúskodnak –, hogy ha Görgey Artúr nem az orosz előtt teszi le a fegyvert, akkor az utókor nem október 6-án és nem 13. után pár nappal és ezer magyar vértanúról.

Hiszen Haynaunak feltett szándéka volt, hogy valamennyi, a magyar hadseregben szolgáló volt császári-királyi tisztet rögtönítélő eljárással kivégeztesen. A mi szerencsénk, hogy nem tehette meg, mert amikor a cári csapatok a magyar hadifoglyokat átadták az osztrák hadsereg kezébe, addigra Haynau már olyan utasításokat kapott Bécsből, amelyek lehetetlenné tették a rögtönítélő eljárással való ítélkezést.

De miért ez a düh? Miért ez a kegyetlenség? Mi a véres bosszú magyarázata? Az osztrák sérelmek sora nem itt és nem ezzel kezdődött.

Visszafelé forgatva a 1848/49 történetét: 1849 tavaszán a magyar honvédség a tavaszi hadjárat ütközeteiben kisöpörte az osztrák császári seregeket Magyarországról területéről.

Tovább haladva visszafelé: 1848 decemberében Erdélyben fordult a hadiszerencse a magyar honvédség javára.

Bem apó alig két hét alatt, 1848. december 25-re, karácsony napjára visszafoglalta Kolozsvárt. Majd pedig egy pillanatig meg nem állva a meglehetősen kemény télben, gondolva, hogy a csapatok számára a legmegfelelőbb melegítő nem a ruha, hanem a gyors menetek meg az ellenség üldözése, január elejére Észak-Erdélyből gyakorlatilag kikergette az ott lévő császári-királyi haderőt.

Alighanem szükségtelen a további magyarázat: ezek után, ezen előzmények ismeretében érthető Haynaunak a magyar honvédtisztek véreit kívánó bosszúvágya. Elmondhatjuk tehát, amit olyan ritkán mondhatunk el a magyar történelem – és különösen a 20. századi magyar történelem – eseményeiről: a magyar honvédség európai mércével is mérve megsemmisítő győzelmet aratott az ellenfelén, a Habsburg Birodalom seregén. Bosszantóan és vérlázítóan megsemmisítő ahhoz képest, hogy a magyar hadsereg korábban önállóan évszázadok óta nem is létezett. Tisztjei a császáriakhoz képest alulképzettek voltak, és a katonáknak a már zajló háborúban alig több mint fél évük volt a felkészülésre.

De vajon mi adott erőt a magyar honvédeknek, hogy ilyen bámulatos haditetteket hajtsanak végre? Vajon mi a magyar elszántság magyarázata?

Folytatás az 5. oldalon

## Március

### Meghívó

Mélykút Város Önkormányzata  
Tisztelettel meghívja Önt és kedves családját  
2014. március 15-én 16.00 órakor az  
1848-49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁG-  
HARC tiszteletére rendezett

### ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉSRE

**PROGRAM:**

**13.00 órakor**  
„Kismélykút is kiállítja nyalka verbunkját” – Történelmi játszótér, kézműves foglalkozás a Fenyő Miksa könyvtárban

**16.00 órakor**  
Ünnepi műsor, koszorúzás a '48-as emlékműnél  
Ünnepi beszédet mond Bányai Gábor országgyűlési képviselő, a BKKM-i Közgyűlés elnöke  
Az ünnepi műsorban közreműködnek a Színképé Színitanoda tanulói és a Szederinda Citerazenekar

**18.00 órakor**  
Ünnepi szentmise. Mise után mécses gyújtás a Petőfi-szobornál

**ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT!**

Kovács Tamás polgármester

## ADÓFIZETÉSI TÁJÉKOZTATÓ

Mélykút Város Önkormányzat Jegyzője tájékoztatja a Tisztelt Adózókat, hogy az első féléves kommunális adó, a helyi iparüzési adó és a gépjárműadó I. féléves részletének fizetési határideje 2014. március 17, a helyi iparüzési adóbevallás leadási határideje 2010. május 31. a befizetési csekket kérjük a mélykúti OTP Nyrt fiókjánál befizetni.

Adókról, az értesítőket, iparüzési adóbevallásokat és a befizetési csekket február végéig juttatjuk el a lakosság részére.

### IPARÜZÉSI ADÓ

Az iparüzési adó mértéke 2014. évben változatlanul 2%. A helyi iparüzési adóval kapcsolatos 2014. évi határidők és teendők:

- A 2014. I. félévi adóelőleget (esedékes 2014. március 17-ig) az értesítő mellékleteként megküldött csekken.
- A 2013. évről szóló adóbevallást az adócsoport részére kell megküldeni 2014. május 31-ig.
- A 2013. évi iparüzési adó bevallási nyomtatványon bevallott 2014. II. félévi részletet 2014. szeptember 15-ig kell megfizetni.

### KOMMUNÁLIS ADÓ

A magánszemélyek kommunális adó mértéke nem változott: 8 000 Ft/év, külterületi építmények után 4 000 Ft/év.

### GÉPJÁRMŰ ADÓ

A gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. törvény szerinti 2014. évre vonatkozó adómérték nem változott:

A személygépkocsik adója (az adóalap a gépkocsi teljesítménye kilowattban kifejezve):

- gyártási évében és az azt követő 3 naptári évben 345 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 4-7. naptári évben 300 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 8-11. naptári évben 230 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 12-15. naptári évben 185 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 16. naptári évben és az azt követő naptári években 140 Ft/kilowatt.

Tehergépjárművek adója (az adó alapja autóbusz, a nyergesvontató, a lakókocsi, lakópótkocsi esetén a hatósági nyilvántartásban feltüntetett saját tömege; a tehergépjármű esetén a hatósági nyilvántartásban feltüntetett saját tömege (önsúlya) növelve a terhelhetősége (rak súlya) 50%-ával):

a) a légrugós vagy azzal egyenértékű rugózási rendszerű nyergesvontató, tehergépjármű (tehergépkocsi és pótkocsi), autóbusz esetén 850 Ft,

b) az a) pont alá nem tartozó gépjárművek és pótkocsik esetén 1380 Ft.

Gépjárműadóval kapcsolatban felhívom az adózók figyelmét, hogy a törvény szerint a gépkocsi adásvétele esetén mind az eladónak, mind a vevőnek bejelentési kötelezettsége van az adás-vételt követő 15 napon belül az okmányirodában. A bejelentési kötelezettség elmulasztása esetén az eladó nem mentesülhet a gépjárműadó fizetési kötelezettségéről.

Vargáné dr. Egyed Ilona, jegyző

## INTERNETEN ELÉRHETŐ FONTOS INFORMÁCIÓK

Tájékoztatjuk a Jánoshalmi Járási Hivatal illetékességi területén élő lakosságot, hogy elkészült a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal hivatalos internetes oldala, mely a [www.bkmkh.hu](http://www.bkmkh.hu) címen érhető el. A honlapon a BKMKG Jánoshalmi Járási Hivatala legfrissebb, naprakész információi is megtalálhatók a Járási hivatalok alatt. Információs oldalainkon megtalálhatók aktuális híreink, a Hivatal és szervei elérhetőségei, továbbá a Járási Törzshivatal és Szakigazgatási szervei (Gyámhivatal, Munkaügyi Kirendeltség) tájékoztatói az intézhető ügyekről.

A járési hivatalok dokumentumai között nagyon sok kérelem és bejelentés nyomtatvány található, illetve letölthető, melyek a [www.bkmkh.hu/letoltesek](http://www.bkmkh.hu/letoltesek) oldalon érhetők el.

BKMKG Jánoshalmi Járási Hivatala



Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy Mélykút város hivatalos honlapja a [www.melykut.hu](http://www.melykut.hu), a Művelődési Ház és Fenyő Miksa Könyvtár a [www.konyvtarmelykut.hu](http://www.konyvtarmelykut.hu) címen érhető el.

## ÜGYFÉLFOGADÁSI REND BŐVÜLÉSE

Örömmel tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy 2014. januártól kezdődően nemcsak hétfőn, szerdán és pénteken fogadjuk az ügyfeleket, hanem kedden délelőtt is. Korábbi ügyfélfogadási napjaink is megmaradtak, ezért akinek régi ügyfélfogadási rend kerül a kezébe és aszerint keres fel minket, nem fog zárt ajtót találni.

2014. évben is folytatódik a földhivatali ügyfélfogadás, valamint február hónaptól (első ügyfélfogadási nap: 2014. február 14.) nyugdíjbiztosítási ügyfélfogadás is várja az ügyfeleket.

### 2014. JANUÁR 2-TŐL ÚJ ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDÜNK A KÖVETKEZŐ:

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala

6440 Jánoshalma, Béke tér 1.

Telefon: 06-77/501-001 Fax: 06-77/999-621

E-mail cím: [janoshalma@bacsjaras.gov.hu](mailto:janoshalma@bacsjaras.gov.hu)

Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8–12 és 13–17

kedd: 8–12, szerda: 8–12 és 13–16

péntek: 8–12

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala Okmányirodai Osztály

6440 Jánoshalma, Béke tér 1.

Telefon: 06-77/501-011 06-77/501-012 Fax: 06-77/999-621

E-mail: [okmany.janoshalma@bacsjaras.gov.hu](mailto:okmany.janoshalma@bacsjaras.gov.hu)

Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8–12 és 13–17

kedd: 8–12, szerda: 8–12 és 13–16

péntek: 8–12

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatal Járási Gyámhivatala

6440 Jánoshalma, Arany János utca 13.

Telefon: 06-77/610-335 Fax: 06-77/999-620

E-mail: [gyam.janoshalma@bacsjaras.gov.hu](mailto:gyam.janoshalma@bacsjaras.gov.hu)

Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8–12 és 13–17

kedd: 8–12, szerda: 8–12 és 13–16

péntek: 8–12

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala Munkaügyi Kirendeltsége

6440 Jánoshalma, Kölcsey F. utca 12.

Telefon: 06-77/403-966 Fax: 06-77/999-622

E-mail cím: [bacsmmkjanoshalma@lab.hu](mailto:bacsmmkjanoshalma@lab.hu)

Ügyfélfogadási idő: hétfő, kedd, csütörtök:

8–15, szerda: 8–18

#### Földhivatali ügyfélfogadás

6440 Jánoshalma, Béke tér 1. 18. sz. iroda

Ügyfélfogadási idő: szerda: 800-1200

#### Nyugdíjbiztosítási ügyfélfogadás

6440 Jánoshalma, Béke tér 1. 18. sz. iroda

Ügyfélfogadási idő: 2014. február 14-től kezdődően minden második pénteken: 8–12

BKMKG Jánoshalmi Járási Hivatala



## Mindenki Karácsonya 2013

Kedves Mélykútiak! A karácsony az év legcsodásabb ünnepe. Nagyon fontosnak tartom, hogy a karácsonyi ünnep időszakában is próbáljuk a közösséget építeni, együtt lenni, együtt ünnepelni, gyermekek és felnőttek egyaránt.

2013. végén az ünnepi készülődést – immár másodszor – a közösség bevonásával a Mindenki karácsonyának programsorozatával is szeretnénk volna mindenki számára közelebb hozni.

Köszönöm az ötletet és a rengeteg segítséget Doszpod Lászlónak, aki a vállalkozókkal tartotta a kapcsolatot, valamint Kiss Istvánnak, hogy ingyenesen rendelkezésünkre bocsátotta az éttermet és környékét az együtt ünneplésre.

Köszönöm a sok önzetlen felajánlást, mely több mint 70 helyről érkezett, vállalkozóktól, őstermelőktől, magánszemélyektől, katolikus egyháztól, Szvetnik Joachim ált. iskolától, civil szervezetektől, a Gamesztól, a Start munka dolgozóitól, mely felajánlások segítségével lett betlehem, szalmabábú, karácsonyi hangverseny, nagyszerű karácsonyi vásár és közös bagolyászóság, együtt ünneplés és betlehemes játék.



Nagy örömmre ebben az évben sikerült bekapcsolni a rendezvénybe Óregmátya lakóit is egy közös bagolyászósággal a közösségi házban, ahol kicsik és nagyok együtt fogyaszthatták el vacsorájukat. Kiemelném a rendez-

vénysorozat egyik új elemét, a karácsonyi vásárt. Felemelő volt látni szombat reggel az iskolás gyermekek lelkesedését és örömét, amivel az általuk készített ajándékokat, portékákat kínálják. Biztos vagyok benne, hogy a vásárban a portékákért felajánlott forintok sokkal többet érnek, szebben csengenek. Köszönöm a tanárok, szülők segítségét, hogy lelkesítették segítették gyermekeiket, ebben a nagy sikerű karácsonyi vásárban.

Köszönöm a sok biztatást, mely azt erősíti bennem és segítőtársaimban, hogy igenis van értelme együtt gondolkodni, együtt ünnepelni, együtt adni másoknak, a közösségnek. Fontos a közösségi összefogás, a közösségben való gondolkodás, mert egy települést ezen összefogások tudják előrelelendíteni.

Köszönöm a Művelődési Ház és Fenyő Miksa Könyvtár kollektívájának munkáját.

Tisztelettel és köszönettel:

**Kovács Tamás polgármester**





## A HELYI VÁLASZTÁSI IRODA ELÉRHETŐSÉGE ÉS A VÁLASZTÁSI INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT

### TISZTELT VÁLASZTÓPOLGÁROK!

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 75. § (1) bekezdése értelmében a Helyi Választási Iroda:

- ellátja a választás előkészítésével, lebonyolításával kapcsolatos szervezési feladatokat,
- gondoskodik a választópolgárok, jelöltek és jelölő szervezetek tájékoztatásáról, választási információs szolgálatot működtet,
- ellátja a választási bizottságok titkársági feladatait, döntésre előkészíti a választási bizottságok hatáskörébe tartozó ügyeket,
- biztosítja a választási bizottságok működésének és a szavazás lebonyolításának tárgyi és technikai feltételeit,
- megszervezi a választási szervek tagjainak oktatását,
- gondoskodik a választási iratok kezeléséről, biztonságos őrzéséről, ill. megsemmisítéséről,
- ellátják az igazgatási és informatikai próbákkal kapcsolatos feladatokat,
- az adatvédelem és az informatikai biztonság követelményeinek biztosításával, feladatkörében eljárva működteti a választás előkészítéséhez és lebonyolításához szükséges választási információs rendszereket,
- a technikai háttér biztosításával segítséget nyújt a szavazatok összesítéséhez, a választás eredményének megállapításához,
- ellátja a jogszabályokban meghatározott egyéb feladatokat.

Az országgyűlési képviselők és az Európai Parlament tagjainak választásán a választási irodák hatáskörébe tartozó feladatok végrehajtásának részletes szabályairól, a választási eljárásban használandó nyomtatványokról, valamint a választási eredmény országosan összesített adatai körének megállapításáról szóló 28/2013. (XI.15.) KIM rendelet 9. § (2) bekezdés c) pontja szerint helyben szokásos módon nyilvánosságra kell hozni a HVI hivatali helyiségének címét, telefonszámát, e-mail címét és fax-számát.



**A HVI vezetője:** Vargáné dr. Egyed Ilona jegyző  
**Helyettese:** dr. Börcsök Tímea aljegyző

### A HVI elérhetőségei:

Címe: 6449 Mélykút, Petőfi tér 1.  
Telefon: 77/560-001  
Fax: 77/560-030  
E-mail: jegyzo@melykut.hu,  
borcsokt@melykut.hu

### Választási Információs Szolgálat elérhetőségei:

- névjegyzékkel kapcsolatos kérelmek: nemzetiségi választópolgárként nyilvántartásba vétel, fogyatékkal élő választópolgárok segítése, személyes adatok kiadásának megtiltása iránti kérelmek, kérelem külképviselési névjegyzékbe történő felvételhez, mozgóurna igénylés, kérelem átjelentkezéssel történő szavazáshoz,
- jogi információ,
- szavazatszámító bizottságok delegált tagjainak fogadása.

### Dr. Dudás Anita vezető-tanácsos

6449 Mélykút, Petőfi tér 1., 3. számú iroda  
Telefon: 77/560-003  
Fax: 77/560-030  
e-mail: dudasa@melykut.hu

A választási információs szolgálat hétfőtől péntekig 8 órától 16 óráig áll a választópolgárok rendelkezésére. A választás napján pedig (2014. április 6.) 6 órától 19 óráig.

Vargáné Dr. Egyed Ilona HVI vezető

## UTCANÉV VÁLTOZTATÁS

Az alábbi igen fontos kérdésben szeretnénk Önöket tájékoztatni. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Ötv.) 14. §-a kimondja, hogy közterület, illetve az önkormányzat tulajdonában álló közintézmény nem viselheti olyan személy nevét, aki a 20. századi önkényuralmi politikai rendszerek megalapozásában, kiépítésében vagy fenntartásában részt vett, vagy olyan kifejezést vagy olyan szervezet nevét, amely a 20. századi önkényuralmi politikai rendszerre közvetlenül utal.

Településünk vonatkozásában négy olyan utca van, amelyek az említett törvényi tilalom alá esnek, azaz az önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezéssel vannak ellátva, ezek az alábbiak: Mező Imre utca, Zalka Máté utca, Felszabadulás utca és Sallai utca. A fent ismertetett jogszabályi rendelkezés értelmében ezen utcák nevét megváltoztatni jogszabályon alapuló kötelezettsége az önkormányzatnak.

Ezúton szeretnénk felkérni településünk, valamint az érintett utca lakóit, hogy ötleteikkel, javaslataikkal segítsék munkánkat. Tekintettel arra, hogy a törvény értelmében választási évben a választások ideje alatt nem lehet a közterületek elnevezését megváltoztatni, így van idő az együtt gondolkodásra, a közös ötletelésre. Fontosnak tartjuk, hogy egy ilyen felelős és sajnós anyagi áldozatokkal járó döntést kellően és a lakosság véleményét kikérve készítsünk elő, hogy a képviselő-testület nem hálás, de kötelező feladatának elegendő tudjon tenni. Ezt a döntést mindenképp meg kell majd hozni, de nem mindegy milyen módon.

Kérjük Önöket, hogy javaslataikat ötleteiket juttassák el a Polgármesteri Hivatalba, vagy osszák meg valamelyik önkormányzati képviselővel.

Fuszko Attila, a **ESZÜB** elnöke



## FELHÍVÁS!

Mélyszegénységben élő, rászoruló gyerekeknek gyűjtünk jó állapotú szemüvegeket és társasjátékokat. Aki rendelkezik ilyenekkel, leadhatja a plébánián és a könyvtárban.

Segítségüket előre is köszönjük.

Kovács Tamás polgármester

## TISZTELT VÁLLALKOZÓK!

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy lehetőség van vállalkozásaink, termékeink, szolgáltatásaink ingyenes bemutatására reklámozására a Mélykút Város hivatalos honlapján, a [www.melykut.hu](http://www.melykut.hu) weboldalon (képekkel, néhány mondatos bemutatkozás formájában). Amennyiben szeretnének élni ezzel a lehetőséggel, kérem, keressek kollégámat, Bényi Józsefet az 77/560-001 telefonszámon a részletekkel kapcsolatban.

## KUTYAKIKÉPZŐ PÁLYA



Egyesületi tagok részére minden szombaton 9.00-19.00 óráig használható a sportkutyás kiképzőpálya (Mélykút, Kossuth utca).

Honlap: [www.bullandmastiffclub.hu](http://www.bullandmastiffclub.hu)



## Tisztelt Mélykútiak!

Folytatás a címloldalról

Ha meg akarjuk érteni a szabadságharc magyar sikereinek a titkát, tovább kell haladnunk az időben visszafelé.

Korszakfordulókat aligha lehet egy naphoz kapcsolni, mégis 1848 és a magyarság történetében ilyen korszakforduló ez a nap. Az áprilisi törvények szentesítésével ezen a napon győzött a forradalom, beért a reformkor gyümölcse, hiszen amit negyed évszázad alatt nem sikerült elérni, azt ezen a napon mind elértük.

Felszámoltuk a jobbágságot, megteremtettük a népképviselői alapon választott, Pesten székelő parlamentet és az annak felelős, független magyar kormányt, bevezettük a közteljesítést, eltöröltük az ősiséget, a papi tizedet, megvalósítottuk a vallásszabadságot, kimondtuk az uniót Erdéllyel, megalkottuk a sajtótörvényt. A polgári Magyarország ezen a napon született meg, nem véletlenül írja róla Csorba László történész: Szent Istvántól napjainkig ekkor fordult a legnagyobb magyar történelem kereke."

Mi következik mindebből? A magyar szabadság csúcspontja ez a nap: április 11. Ami előtte történt, az azért történt, hogy a polgári Magyarország megszülessen. Ami utána történt, az pedig azért történt, hogy a polgári Magyarország megmaradjon.

A magyar honvédsereg európai mércével mérve is bámulatos, emberfeletti teljesítménye, amely kiváltotta a császár bosszúját és Haynau vérszomját, a polgári Magyarország megeremtelésével magyarázható. Annál is inkább, mert az áprilisi törvényeket az uralkodó is szentesítette. Azaz: a magyar szabadságharc is törvényes, szabad Magyarországot védte az önkénnyel szemben. A császári bakancsok egy, az uralkodó által is elfogadott alkotmányos Magyarországot tiportak, a cári seregek egy felelős – az uralkodó által is elfogadott – magyar kormány és parlament által irányított országot gáztoltak le 1848/49-ben.

Az ünnep mindig tükröt tart elénk: bepillantva nem kerülhetjük el, hogy önmagunkat is lássuk. Ezért önfeledten ünnepelni és méltón megemlékezni csak tiszta lelkiismerettel lehet. Március 15., az 1848/49-es szabadságharc emléknapja tehát tiszta lelkiismeret követel tőlünk. Azt, hogy végiggondoljuk, mit tettünk vagy éppen mit mulasztottunk el megtenni nagyobb közösségünk, a nemzet érdekében. 1848/49 ünnepe alkalom arra, hogy végiggondoljuk: milyen feladatok várnak ránk, és mit kell tennünk.

Kérem Önöket Március 15-én ünnepeljünk együtt, rójuk le tiszteletünket, fejezzük ki együtt nagyrabecsülésünket elődeink emléke előtt. Ne mulasszuk el ezt megtenni a nemzetünk és saját lelkiismeretünk érdekében.

Kovács Tamás polgármester



## DÉL-ALFÖLDI RÉGIÓ A HAJLÉKTALANOKÉRT

„... a szeretet csak szeretésnek lehet jutalma”  
(Deák Ferenc) • „Ebben a világban nem tehetünk nagy dolgokat, csak kis dolgokat nagy szeretettel.” (Calcuttai Teréz anya)

### Regionális Krízisautó Szolgálat – Kecskemét A krízisautó feladata

- a hajléktalanok gyors, szakszerű segítséghez juttatása a jelzőrendszer segítségével
- az utcai szolgálat folyamatos segítése
- közreműködés téli ellátás megszervezésében
- téli időszakban 24 órás ügyelet biztosítása
- a Diszpécser Szolgálathoz bejelentett esetekben – az utcai szociális munkás közre-működésével – a bejelentéseket követően a legrövidebb időn belül az ellátás megszervezése.
- szükség esetén intézményi elhelyezés kezdeményezése

**Ellátási terület:** Bács-Kiskun megye  
Hajléktalan személyek utcai ellátását megyei hatáskörrel végző krízisautó működése 2006. november 1-től indult el.

### A program eredményei és hatásai

- A krízisautó működtetésével javult az Utcai Gondozó Szolgálat munkájának hatékonysága.
- A rászoruló emberek gyorsabban és színvonalasabban jutnak ellátáshoz.
- A kisteleplésekről érkező elhelyezési kérelmek esetén, a szolgálat közreműködésével mobilizálhatóbbá válik az ellátó rendszer és a civil háló.
- Prevenció lehetősége nagyobb.
- Szakmai stáb munkája koordinatívabb.
- Az utcai szociális munkás jelenlétéhez a kliensek „hozzászoktak”, a segítő jelenléte fokozatosan elfogadottá válik.

Mindezek mellett nagy biztonságérzetet nyújtott a hajléktalan ellátásban dolgozó szakemberek számára a könnyen elérhető, gyors, szakszerű, mobil szolgáltatás igénybevételének lehetősége.

**Regionális Hajléktalan Diszpécser Szolgálat  
6000 Kecskemét, Hoffmann J. u. 11.**

**Telefonszám: 76/485-582**

**Intézményvezető: Rigóné Kiss Éva**

**Szakmai vezető: Kocsisné Farkas Mária**

„Egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen.” (Széchenyi István)

## ÁPOLÁSI DÍJAT ÉRINTŐ VÁLTOZÁSOK

A szociális törvény 2014. január 1-jén hatályba lépett változása szerint bevezetésre kerül a leg-súlyosabb állapotú hozzátartozójukat ápolók részére megállapítható kiemelt ápolási díj, melyet a Járási Hivatal állapít meg. Kiemelt ápolási díjra jogosult a közeli hozzátartozó, ha olyan személy ápolását, gondozását végzi, aki:

- 18. életévét betöltötte, és a rehabilitációs hatóság a komplex minősítés során megállapítja, hogy a megváltozott munkaképességű személy egészségkárosodása jelentős és önelátásra nem vagy csak segítséggel képes,
- 18. életévét nem töltötte be, állapota miatt magasabb összegű családi pótlékot folyósítanak, és ezzel együtt a szakorvos igazolja, hogy betegsége vagy fogyatékos állapota miatt tartós ápolást-gondozást igényel.

A 18. életévét be nem töltött személy esetén a kiemelt ápolási díjra való jogosultságot igazoló formanyomtatványt az a szakorvos állítja ki, aki a magasabb összegű családi pótlékra jogosító betegségekről, fogyatékoságokról szóló igazolás kiállítására jogosult. A kiemelt ápolási díjra jogosító betegségek és fogyatékoságok köre a magasabb összegű családi pótlékra jogosító betegségek, fogyatékoságok körével megegyezik.

Kiemelt ápolási szükséglete áll fenn annak a személynek, aki – tartós betegségéből, fogyatékoságából eredően –

- másvalaki személyes segítségével nélkül nem képes az illemhelyet használni és lakáson belül – segédeszköz igénybevételével sem – közlekedni, továbbá
- másvalaki személyes segítségével nélkül nem képes az étkezéssel, a tisztálkodással vagy az öltözködéssel kapcsolatos tevékenységcsoportok közül legalább kettőt ellátni.

A 18. életévét betöltött személy esetén a komplex minősítést a becsatolt zárójelentések és szakorvosi leletek alapján a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Rehabilitációs Szakigazgatási Szerve végzi.

Az ápolási díj alapösszege 2014. január 1-től nem változott (bruttó 29.500 Ft). A kiemelt ápolási díj összege bruttó 53.100 Ft.

**További felvilágosítás és nyomtatvány kérhető:**  
Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal János-halmi Járási Hivatala, 6440 Jánoshalma, Béke tér 1. Telefon: 06-77/501-001/108-as mellék, fax: 06-77/999-621

**Ügyintéző:** Kopcsekné dr. Dóra Éva

E-mail cím: dora.eva@bacsjaras.gov.hu

**Ügyfélfogadási idő:** hétfőn 8-12.00 és 13.00-17.00, kedden 8-1200, szerdán 8-12.00 és 13.00-16.00 pénteken 8-12.00

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal  
Jánosalmi Járási Hivatala

## KARITÁSZ HÍREK

**2013. november 23-án** került sor a Hit és karitás ünnepe rendezvényre, mely egyúttal a Főegyházmegyei Karitásztalálkozó is volt. A rangos vendégek között köszönthettük Ft. Écsy Gábor, a Katolikus Karitás országos igazgatóját és Szántó Ambrus diakónust, a Főegyházmegyei Karitás igazgatóját, valamint mások mellett a Főegyházmegyei karitás csoportok és a mélykúti karitás csoport képviselőit. A Szent Erzsébet-templomban a délutáni érseki, ünnepélyes szent mise keretében Erzsébet-kenyér szentelés és Árpád-házi Szent Erzsébet másodiklagos ereklyéjének megáldása volt.

**2013. november 24-én** a jubiláló házaspárokat hívtuk megvendéglésre az ünnepi szentmise után.

**2013. november 30-ig** kellett a következő EU-s élelmiszersegély igényt leadni a Főegyházmegyei Karításhoz. A döntésben részt vettek: utcaapostolok, karitásosok, a helyi Nagycsaládosok Egyesülete, Család és Gyermejköltségtérítési Szolgálat, Védőnői Szolgálat, Gondozási Központ, Roma Nemzetiségi Önkormányzat.

**2014. december 5-én** a lepramissziós csoport által készített 45 kötött takarót szállítottunk Szegedre a Szeged-Csanádi Egyházmegyei Karításhoz. A nagy hidegben a „teajáratokkal” vitték a hajléktalanok részére a takarókat.

**2013. december 6-án** a Roma Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatásán a csoportvezető felkérésre beszámolt az EU-s élelmiszer segély odaítéléstől az osztáson keresztül a végleges elszámolásig tartó folyamatról.

**2013. december 24-én** volt a Magányosok Karácsonya a Béke étteremben. 200 résztvevő volt, ezúttal Újhegyi József mondta a beköszöntőt. Mindenkinek, aki csak valamit is tett a rendezvény lebonyolításában, beleértve a helyszíni biztosítását is, köszönjük! Isten fizesse meg!

**2014. január 17-én** volt 22 éves a karitás csoport.

**2014. január 26-án** volt a leprások 60. Világnapja. 140 éves a Nemzetközi Lepramisszió és 40 éves a Magyarországi Lepramisszió. Áldás tőretlen szolgálatukra! Folytatódik a lepramisszió világméretű imamozgalma az Imafonál 2014.

**2014. február 11-én** a Betegek XXII. Világnapján karitás tagok és utcaapostolok 180 ágyban fekvő vagy otthonához kötött beteg testvérünket látogattak meg szeretettel és szerény kis csomaggal. A Betegek Világnapjának mottója, melyet Ferenc pápa rendelt el: „Nekünk is oda kell adnunk életünket fele barátainkért.” (Jn 3,10)

**2014. február 14-én** 18 db segélycsomagot tudunk készíteni a Szeretet Misszionáriusai csoport tagjai által adományozott tartós élelmiszerekből a Szent Margit (északi régió) utcaapostolok területén. Isten fizesse meg adományait!

Minden adományt, támogatást: ima, anyagot, tárgyat és pénzbelt halásan köszönünk! Isten fizesse meg!

Katolikus Karitás Mélykúti csoportja

honlap: [www.caritasmelykut.shp.hu](http://www.caritasmelykut.shp.hu)

## CARITAS LELKISEGÉLY TELEFONSZOLGÁLAT

**MINDIG TÖBB LEHETŐSÉGE VAN, MINT GONDOLNÁ... MIELŐTT VISSZAVONHATATLAN DÖNTÉST HOZ, HÍVJA FEL EZT A TELEFONSZÁMOT: 06-80-505-503!**

18 éve elérhető vagyunk, kedd estétől vasárnap hajnalig, 18 órától reggel 6-ig.

### VÁRJUK HÍVÁSÁT

- ha REMÉNYT vettett,
- ha KILÁTÁSTALANnak látja a jövőjét,
- ha úgy érzi, ÉRTELMETLENÉ vált az élete,
- ha MAGÁNYOS, BÁNATOS,
- ha kérdéseit szeretné megosztani valakivel.

Mindannyiunk életében akadnak olyan pillanatok, amikor úgy érezzük, hogy senkivel sem tudjuk megosztani terheinket, pedig éppen akkor lenne a legnagyobb szükségünk rá. Beszélni a problémáinkról, megosztani valakivel érzéseinket – első lépés a megoldásuk felé, de nem mindig könnyű a megfelelő személyt erre megtalálni.

Szeretettel ajánljuk a CARITAS Telefonos Lelki Elsősegély Szolgálatot: 06-80-505-503

Várjuk hívását, hogy együtt gondolkodjunk. Nem kérdezzük a nevét, számunkra a személye és a sorsa fontos. Tiszteletben tartjuk a szabadságát, tőlünk nem ítéletet, hanem megértést és teljes titoktartást várhat.

### MIT ÍGÉRÜNK?

- „Találkozást egy másik emberrel, találkozást önmagaddal.” (Penni Prophil)

- Beszélni a problémáinkról, megosztani valakivel érzéseinket - első lépés a megoldás felé.

A telefonos lelki elsősegély szolgálatok ebben segítenek, névtelenül.

### SZOLGÁLATUNK ALAPELVEI:

- névtelenség, anonimitás
- elérhetőség
- problémaérzékenység
- beleérző támasznyújtás
- az élet mint érték feltétlen tisztelete.

MERT „Senki sem önálló sziget, minden ember a kontinens egy része, a szárazföld egy darabja, ha egy göröngyöt mos el a tenger, Európa lesz kevesebb, épp úgy, mintha egy hegyfokot mosna el, vagy a barátaid házáat, vagy a te birtokod, minden halállal én leszek kevesebb, mert egy vagyok az emberiséggel, ezért hát sose kérdezd kiért szól a harang: érted szól!” (John Donne)

### ÉRÉZZÜK

- „Elég neked az én kegyelmem, mert az én erőm erőtlenség által ér célhoz.” (2Kor. 12,9)
- „Ha a valóságos világot szeretjük, mely sohasem akarja, hogy kihunyjék, hanem azt akarja, hogy szeressük minden borzalmával együtt, ha elég merészek vagyunk, hogy szellemünk karjával átöleljük, akkor kezünk találkozik a kézzel, mely a világot tartja.” (Martin Buber)



### LÁTJUK

- „Valahányszor bezárul a boldogság egy ajtaja, nyomban kitarul egy másik, ámde az ember oly sokáig réved a csukott ajtóra, hogy nem ér rá észrevenni: egy másik tárva-nyitva áll, és csakis őreá vár.” (Helen Keller)
- „Árnyék mögött Fény ragyog, / Nagyobb mögött még nagyobb, / Amire nézek - az vagyok.” (Gyökösi Endre)

### TAPASZTALJUK

- „Alattunk a föld, felettünk az égbolt és bennünk a létra.” (Weöres Sándor)

### HISSZÜK

- „Új parancsot adok nektek, hogy szeressétek egymást, ahogy én szeretlek titeket, úgy szeressétek ti is egymást. Arról ismeri meg mindenki, hogy a tanítványaim vagytok, ha szeretettel vagytok egymás iránt.” (János 13,21)

### VÁRJUK HÍVÁSÁT!

**CARITAS LELKISEGÉLY TELEFONSZOLGÁLAT**  
**06-80-505-503**



## Lakossági fórumok az új földforgalmi törvényről

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala Jánoshalmán, Mélykúton és Borotán lakossági fórumot szervezett 2013 decemberében. A fórumok témái az új földforgalmi törvény rendelkezéseinek ismertetése és az épület feltüntetési kötelezettségek voltak.

Az előadók a megyei földhivatal vezetői voltak. Az előadások bevezetőjeként Bodroginé dr. Mikó Zsuzsanna, a Járási Hivatal vezetője színes diák levetítésével röviden bemutatta a Járási Hivatal tevékenységét és munkatársait. Ezt követően Tóbiás Ferenc a Bács-Kiskun Megyei Földhivatal vezetője tájékoztatást adott arról, hogy Jánoshalmán a Járási Hivatalban földhivatali ügyélfogadás kezdődött, és beszámolt annak kedvező tapasztalatairól.

Második előadóként dr. Horváth Áron földügyi osztályvezető Kecskemétről részletes tájékoztatást adott az új földforgalmi törvény fontos rendelkezéseiről.

Végül Szénásné Ország Krisztina, a Megyei Földhivatal vezető-helyettese felhívta a figyelmet az ingatlan-nyilvántartási térkép tartalmát érintő változásokkal kapcsolatos bejelentési



kötelezettségekre (épületek feltüntetése) amelynek minden ingatlan tulajdonos kötelese tenni.

A fórumok mindhárom településen nagy érdeklődés mellett zajlottak. A BKMKGH Jánoshalmi Járási Hivatala szeretné a megyei közigazgatási szervek tevékenységét közelebb hozni a járás lakosságához, ezért folytatni kí-

vánja a fórumok szervezését. A következő fórumra 2014. február 5-én (szerdán) 16 órakor került sor, ahol a nyugdíjbiztosítás 2014. évi aktuális kérdéseiről és a Jánoshalmán 2014. februárjától induló nyugdíjbiztosítási ügyintézésről volt szó.

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal  
Jánoshalmi Járási Hivatala

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### Meghaltak 2013.december:

Kovács István élt 53 évet, Hodoniczki Györgyné Horváth Erzsébet élt 87 évet, Tancsik Mihály Antal élt 65 évet, Bata Lajosné Malustiyik Mária élt 92 évet, Oláh Mihály élt 69 évet, Zsulyevics Mihály élt 76 évet, Pásztor Pongrácné Szücs Mária élt 80 évet, Vető Mihályné Rajmond Margit élt 94 évet, Vakula Antalné Gyovai Eszter élt 82 évet,

### Meghaltak 2014. januártól:

Facsók Nándor Mátyás élt 78 évet, Vörös József élt 75 évet, Kövesdi Gáborné Illés Jolán élt 86 évet, Dora Mihály élt 77 évet, Kolompár Aranka élt 40 évet, Lakatos János élt 54 évet, Rostás Gyula élt 63 évet, Mészáros Józsefné Molnár Edit élt 62 évet, Szöllősi Józsefné Ördög Irma élt 84 évet, Daróczy Tamás élt 54 évet, Dóra Jánosné Kiss Borbála élt 86 évet, Szalai Ferenc élt 85 évet, Rasztik Istvánné Tóth-Árvai Mária élt 82 évet, Szakál Sándorné Novák Rozália élt 91 évet, Daróczy Jánosné Salamon Anna élt 72 évet, Laczi Mihály élt 64 évet, Osztrogonác István élt 80 évet, Gedovics Péterné Berger Katalin élt 90 évet, Radvánszki Ferenc élt 69 évet, Nemes Ibolya Anna élt 63 évet

### 2014 januárjában születtek:

Kolompár Mercédesz (an.: Kolompár Mónika), Kolompár Anasztázia (Kolompár Mónika), Kovács Dominik Attila (Kovács Anett), Orsós Barbara (Orsós Krisztina)

## TŰZOLTÓSÁG, MEZŐŐRSÉG

elérhetősége: **70/457-5372, Borsos Balázs**



## JÁNOSHALMI RENDŐRŐRS

INDOKOLT ESETBEN

az alábbi telefonszámon hívható éjjel-nappal:  
**20/539-6499**

## Nőnap kiöszöntő

Tisztelt Hölgyeim!

A férfiak többségének naptárában bizonyos napok háromszor aláhúzza, sok felkiáltójellel szerepelnek, hogy véletlenül se felejtjük el őket. Ilyen például a házassági évfordulónk vagy feleségünk és édesanyánk névnapja, születésnapja. Évről évre figyelemzetnünk kell magunkat, nehogy feledékenységünk áldozatává váljunk. Nem arról van szó, hogy nem fontos számunkra a szeretett személy, csak hát sokunknak nem erőssége a dátumok fejben tartása. Pedig tudjuk jól, hogy a másoknak mennyire jólesik, ha felköszöntjük, virággal, ajándékkal kedveskedünk neki az ünnepen.

Március nyolcadika is azok közé a napok közé tartozik, amelyek mellett jó pár felkiáltójellel szerepel. Ebben az esetben viszont nem csak amiatt van szükség a felkiáltójelekre, hogy el ne felejtjük a nőnapot. Nem csak a virágvásárlásra kell emlékeztetnünk ilyenkor magunkat, és nem elég pusztán felköszöntetnünk ilyenkor családtagjainkat, kollégáinkat. Ezenfelül ilyenkor azt is meg kell vizsgálnunk, hogy vajon az elmúlt egy évben közelebb jutottunk-e ahhoz, amiért a nőnap több mint egy évszázaddal ezelőtt létrejött.

Amikor 1911-ben kijelölték a nemzetközi nőnapot, nem az volt a cél, hogy aprópót te-rementsenek a férfiaknak virágot venni és bókolni a hölgyismerősöknek. A cél az volt, hogy felhívják a figyelmet a női egyenjóság fontosságára. A női egyenjóság ekkorra már komoly előrehaladást tett a megelőző évszázadokhoz képest, de mai szemmel nézve még mindig igen elmaradott volt. Az volt a nőnap küldetése, hogy évről évre felhívja a férfiköz-pontú társadalom figyelmét arra, mennyi ten-nivalója van még a nők elismerését illetően.

Fontos ezért, hogy kitartóan küzdjünk az igazságtalanságok ellen. Az is fontos ugyanakkor, hogy ne essünk át a ló túloldalára, és ne vesztünk többet a réven, mint amennyit nyertünk a vámon. Sokan ugyanis összekeverték az egyenlőséget az egyenjósággal, és a nemek egyenlővé tételéért kezdtek küzdeni. Én úgy gondolom, fontos, hogy férfiak és nők ugyan-olyan jogokban részesüljenek, és hogy teljesít-



ményüknek megfelelően, igazságosan értékel-jék őket életük minden területén. Azzal viszont nem tudok egyetérteni, ha valaki egyenlőségle-t akar tenni férfiak és nők közé, ezzel ugyan-is nem hozzáad valamit a személyiségükhöz, hanem elvesz belőle. Megfosztja őket attól, hogy férfiként férfiak és nőként nők legyenek.

Nőnek és férfinak lenni ugyanis alapvetően jó, mégpedig mindkét nem számára. Nem véletlen, hogy tízezerből se nagyon találni egy embert, aki inkább szeretne más lenni, mint ami. Az persze egy másik kérdés, hogy például nőként ki mennyire elégedett a lehetősége-ivel. Ilyen szempontból sok javítanivalót talál-hat mindenki. De magával a ténnyel, hogy nőnek vagy férfinak született, szinte minden ember elégedett.

Egy szó mint száz, ezúton köszöntök minden mélykúti hölgyet, köszönöm helytállásukat a munkában, és tudom, hogy többségüknek emellett háziasszonyként, családanyaként is helyt kell állnia, vagy hogy gyakran olyan elő-téleteket kell leküzdeniük munkájuk során, amelyekkel férfiként nem kéne szembesülniük.

Isten éltesse Önöket.

Tisztelettel és Nagyrabecsüléssel:

Kovács Tamás polgármester

## A MUNKAHELYTEREMTŐ PÁLYÁZATOKRÓL

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Munka-ügyi Központja a korábbi évek tapasztalatai alapján 2014-ben is meghirdette munkáltatói fórumorozatát, „Munkahelyteremtés 2014” elnevezéssel. Jánoshalmán az Imre Zoltán Művelődési központban 2014. január 22-én 10 órai kezdettel került sor a rendezvényre.

A Jánoshalmi Járási Hivatal nevében Farkas Margit hivatalvezető helyettes köszöntötte a megjelenteket, majd megnyitotta a fórumot.

Először Mészáros Pongrác, a munkaügyi kirendeltség vezetője ismertette a Munkaügyi Kirendeltség által adható támogatásokat – mint a Nők 40 év szolgálati jogviszonyának megszerzésére irányuló munkaerő-piaci programot, a vállalkozások megerősítését szolgáló munkahely megőrző támogatást, ismertette a kormány munkahelyvédelmi akciótervét, valamint a Virtuális Munkaerő-piaci Portál nyújtotta lehetőségekről adott tájékoztatást.

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központjának munkatársa, Bugya Zita tartott előadást a NFA-2014-KKV Munkahelyteremtő pályázattal kapcsolatos tudnivalókról, a pályázók köréről, a támogatás mértékéről, az igénybe vehető kiegészítő támogatásokról, határidőkről.

Ezt követően a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Munkahelyvédelmi és Munkaügyi Szakigazgatási Szervének munkatársai, Szórád József és Lédeczi Andor tartottak előadást a munkaügyi valamint a munkahelyvédelmi ellenőrzések tapasztalatairól, a 2014 évben várható ellenőrzésekről.

A rendezvényen nagy számban részt vettek a járáshoz tartozó önkormányzatok és munkáltatók képviselői. A rövidített pályázati felhívás szintén megtalálható újságunkban.

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal

Jánoshalmi Járási Hivatala

## NYUGDÍJBIZTOSÍTÁSI ÜGYFÉLFOGADÁS

Tájékoztatjuk a Jánoshalmi Járás közigazgatási területén lakókat, hogy a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatalánál 2014 februárjától kezdődően havonta minden hónap második péntekén 8-12 óráig nyugdíjbiztosítási ügyfélfogadás lesz.

**Ügyfélfogadás helye:**

**Jánoshalma, Béke tér 1. 18. sz. iroda.**

BKMKH

Jánoshalmi Járási Hivatala

## LAKOSSÁGI FÓRUM

Értésítjük a T. Lakosságot, hogy Mélykút Város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat Szerve Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 5/2013.(IV.15.) önkormányzati számú rendelet 24. §-a értelmében 2014. március 26. napján (szerdán) 17 órai kezdettel lakossági fórumot hív össze a Művelődési Házba.

**Napirend:** 1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi tevékenységéről. Előadó: Kovács Tamás polgármester • 2. Tájékoztató a 2014. évi tervekről. Előadó: Kovács Tamás polgármester

Kovács Tamás polgármester





## KÜLFÖLDÖN DOLGOZIK, KÜLFÖLDÖN ÉL? EZEKRE KELL FIGYELNIE!

Az Európai Unióhoz történő csatlakozás óta egyre több lehetőség nyílik a külföldi munka-vállalásra és letelepedésre. Az utóbbi években jelentős változtatások történtek a külföldön élő magyarokkal kapcsolatosan a népesség-nyilvántartásban.

A külföldön történő letelepedést továbbra is be kell jelenteni, ezáltal a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásában Magyarországon élő magyarból külföldön élő magyarrá válik. Kiskorúak esetén mindkét törvényes képviselő együttes nyilatkozata szükséges ehhez. Ezáltal a magyarországi lakcíme megszűnik, hazánkban csak tartózkodási hellyel rendelkezhet. Ezzel egyidőben a személyigazolványra való jogosultság is megszűnik, ezért ezt a bejelentéskor le kell adni. Magyar útlevelel rendelkezhet, melyet itthon és külföldön a konzulátusokon is igényelhet.

A külföldi letelepedésre vonatkozó nyilatkozat bármely járási hivatalban vagy konzuli tisztviselőnél benyújtható személyesen, illetőleg meghatalmazott útján. Az eljárás illetékmentes. Amennyiben hazaköltözik és megszűnik a külföldi cím, úgy természetesen a végleges hazatérést is be kell jelenteni és személyi igazolványra is újra jogosulttá válik.

Jelentős változás, hogy az ideiglenes külföldön tartózkodás bejelentésének lehetősége megszűnt. Ezáltal azon állampolgárok, akik a korábbi években bejelentették, hogy ilyen jogcímen külföldön tartózkodnak, azoknak ez a bejelentése semmissé vált.

### Jogsabályok

- 1992. évi LXVI. törvény a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról
- 146/1993. (X.26.) Korm. rendelet a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló
- 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról
- 168/1999. (XI.24.) Korm. rendelet a személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról
- 2004. évi CXL. törvény a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól
- 1990. évi XCIII. törvény az illetékekről

## A DÉMÁSZ TELEFONSZÁMAI

Általános kék szám (CALL CENTER): **06-40-82-22-82** • Hibabejelentés: **06-40-82-20-00** • Mérőállás bejelentése: **06-80-82-81-80**



## IVÓVÍZMINŐSÉG-JAVÍTÓ PROJEKT

KEOP-1.3.0/09-11-2011-0008 • 2014. FEBRUÁR

2014 februárjában Uniós támogatással kezdődnek meg a Jánoshalma-Mélykút Ivóvízminőségjavító Projekt kivitelezési munkálatai.

2014 januárjában a beruházás közbeszerzési eljárásai befejeződtek, és előkészítő munkák utolsó lépéseként a kivitelező vállalkozóval a szerződés aláírására január 20-án került sor. A vízminőségjavító fejlesztés keretében sor kerül a projektcsoporthoz tartozó települések (Jánoshalma, Mélykút) lakosságának egészség ivóvízzel való ellátásának biztosítására.

Jánoshalma-Mélykút Ivóvízminőségjavító Önkormányzati Társulás 556 164 534 forint uniós támogatást nyert az Új Széchenyi Terv keretében Jánoshalma-Mélykút Ivóvízminőségjavító Projekt megvalósítására. A beruházás összköltsége 665 538 865 Ft. A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

A beruházás keretében Jánoshalma vízellátó rendszerének önálló fejlesztésére kerül sor, a meglévő vízbázisra alapozottan új tisztítás technológia kiépítésével jön létre a megfelelő minőségű ivóvíz, amelyet az új hálózati szivattyúk juttatják a települési kitisztított elosztóhálózatba és a víztoronyba.

A mélykúti vízműtelepen új tisztítás technológia kiépítésével kerül az ivóvíz az előírásoknak megfelelő állapotba és jut az átfolyá-



sos rendszerűvé alakított glóbuszba, majd a mélykúti települési kitisztított elosztóhálózatba. Öregmajor vízellátását a meglévő, a pályázat keretében felújított kút és az új tisztítórendszer biztosítja.

### A lefolytatott közbeszerzések során kiválasztott projekt résztvevők a következők:

- Projektmenedzseri feladatok teljes körű ellátása: Kreatív Pprojekt Gazdasági Tanácsadó Kft.
- FIDIC mérnök: MÜELL Mérnöki Iroda Bt.
- Közbeszerzési szakértő: Piegelné Dr. Csényi Magdolna Ügyvédi Iroda
- Tájékoztatói és nyilvánossági feladatok: SETODO Szolgáltató Kft.
- Kivitelezés: F&B Park – Invest Kft.

A projekt nyitórendezvényére 2014. február 7-én került sor Mélykúton, a Béke Étteremben.

### Jánoshalma-Mélykút Ivóvízminőségjavító Önkormányzati Társulás, Mélykút, Petőfi tér 1.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával,  
a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## A VÉSZ ALKALMAZÁSÁRÓL

Az elmúlt év márciusában bekövetkezett hóhelyzet, valamint a júniusi árvíz a korábbiaktól hatékonyabb megoldás kidolgozását tették szükségessé a lakosság azonnali, naprakész, ugyanakkor célzott tájékoztatására. Ennek érdekében a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság a Rádiós Segélyhívó és Infokommunikációs Országos Egyesülettel és a Microsoft Magyarország Kft.-vel kifejlesztett egy mobil eszközre optimalizált új alkalmazást, amely a közönségsvázatok alapján a veszélyhelyzeti értesítési szolgáltatás – VÉSZ elnevezést kapta.

A VÉSZ segítségével az okostelefonnal rendelkezők azonnal tájékozódhatnak a lakóhelyük, az úti céljuk által érintett területek, figyelt útvonalak, megyék, vagy akár az egész ország aktuális helyzetéről, a kiadott figyelmeztető és riasztási jelzésekről. Az alkalmazást letöltő felhasználó beállíthatja magának, hogy Magyarország mely területéről kér azonnali értesítést mobil eszközére. Kijelölheti a lakóhelyéhez igazított értesítési zónát, egy-egy megyét, a nagyobb hazai tavak környékét,



vagy akár az egész országot is. A VÉSZ képes arra is, hogy a mobil eszköz GPS berendezésének segítségével figyelje a felhasználó aktuális helyzetét, és ehhez viszonyítva küldi az adott területre érvényes értesítéseket az okos készülékre. A szolgáltatás háromfokozatú értesítést tud küldeni, a felhasználó tetszés szerint kiválaszthatja, hogy csak a riasztásokról, a figyelmeztetésekről, vagy pedig mindenről, így a tájékoztatásokról is kér-e értesítést.

Az ingyenesen letölthető alkalmazás az Android, az iOS és a Windows Phone operációs rendszerekre egyaránt elérhető, teljesen díjmentesen. További információk találhatóak a [http://www.katasztrofavedelem.hu/index2.php?pageid=lakosság\\_veszelyhelyzeti\\_tajekoztato\\_rendszer\\_honlapon](http://www.katasztrofavedelem.hu/index2.php?pageid=lakosság_veszelyhelyzeti_tajekoztato_rendszer_honlapon).

Kérjük vegyék igénybe és használják minél többen az alkalmazást.

Helyi Védelmi Bizottság Jánoshalma

## Több mint 3,1 Mrd forint fejlesztési pénz Mélykút városának

### Tisztelt Mélykútiak!

Az elmúlt évek erőfeszítései érnek be Mélykút városa által elnyert fejlesztési források lehívásával. Több mint 2,5 Mrd forint pénzüsszeget kap Mélykút Városa a szennyvízberuházás elnyerésével a KEOP forrásokból. Ezen pénzüsszeg a lakosság lakás-takarékpénztári megtakarításai és önerőalap támogatásokkal kiegészítve elegendő összeg a szennyvízcsatorna-hálózat és a tisztítótelep megépítésére.

Továbbá a Jánoshalma-Mélykút Ivóvízminőség javító program keretében közel 300 millió forint jut Mélykút település egészséges ivóvíz ellátására. Így az Európai Unió követelményeknek megfelelő minőségű víz kerül mindenki otthonába. Ezen beruházást is önerőalapokból lehívott támogatások teszik az önkormányzat által finanszírozhatóvá.

Nagy örömmre Mélykút városa megnyert egy földre telepített naperőmű létesítésének lehetőségét 384 millió forint értékben. Ez a fejlesztés éves szinten 18-20 millió forint megtakarítást fog jelenteni Mélykút Önkormányzatának. Gyakorlatilag az összes intézmény, közvilágítás villamos energiáját megtermeli. Több mint 2000 napelemtábla fog üzemelni.

Ezek a meghatározó nagyságrendi fejlesztések, melyekben Mélykút Város Önkormányzata a kedvezményezett.

Legnagyobb örömmre vannak más infrastrukturális fejlesztési források is, melyek érintik Mélykút települést és lakosságát. Teljes hosszában megépül, az 55-ös főút, mely teljesen új pályaszerkezetet kap az év során. A munkaműveletek már márciusban elkezdődnek.

Az 5312-es út Mélykút-Jánoshalma közötti szakasza szintén az év során teljes szélességében új aszfaltterítést kap. Ezen fejlesztések a legnagyobb elnyert és megvalósuló projektek, melyek érintik Mélykút városát.

Köszönöm a segítséget és a támogatást a fejlesztési források elnyerésében Bányai Gábor országgyűlési képviselő úrnak, és a Bács-Kiskun megyei Fejlesztési Iroda munkatársainak, valamint Mélykút Város Polgármesteri Hivatal dolgozóinak.

### Kedves Mélykútiak!

Ezen előbb felsorolt fejlesztések miatt nagyon nehéz év elé nézünk. Ezek a fejlesztések nagyon sok rombolással, kellemetlenséggel fognak járni még akkor is, ha a legnagyobb körülmétekintéssel és összehangoltan végzik is a kivitelezők a munkálatokat.

Biztos vagyok benne, hogy nagyon sok bosszúságot fognak okozni a lakoságnak. Közlekedési gondok, zaj, por. Kérem, legyenek belátással és türelemmel a munkálatok során. Minden folyamatról tájékoztatást



Ivóvízminőség javító projekt alapcső letétel 2014. február 7. Mélykút

fogunk adni illetve fognak adni az illetékesek. Mindent el fogunk követni munkatársaimmal, hogy a kivitelezők a lehető legkörülte-

kintőbben járjanak el a munkavégzések során. Előre is köszönve türelmüket, tisztelettel:

Kovács Tamás polgármester

### TISZTELT HÖLGYEIM ÉS URAIM! TISZTELT MÉLYKÚTI POLGÁROK!

Elkezdődik a szennyvízcsatorna építése Mélykúton. A munkálatok sok-sok akadályt és kellemetlenséget is okoznak a lakoságnak, ezért tisztelettel kérem türelemmel és segítőkész szándékkal forduljanak az építők felé. Igyekszünk összehangoltan szervezni a munkát, hogy minél kevesebb probléma legyen. Mindig kap értesítést az utca, hogy mikor kezdődik a munka és előreláthatólag meddig tart. Arra is figyelemmel leszünk, hogy időben ki tudjanak állni az udvarokból olyan munkagépekkel, amelyekre a határban szükség van. A munkálatok elvégzése után kárpótolja a város lakosságát a helyreállított, rendbetett utcák képe. Bízban Kovács Tamás polgármester úr elkötelezettségében Mélykút szülővárosa iránt, aki csendben teszi a dolgát, hogy szebb és élhetőbb tegye városát. Ebben segítségére van Bányai Gábor, a térség országgyűlési képviselője, aki szintén csendben teszi a dolgát. Abban, hogy Önöknek házanként csak 132 515 Ft-ot kell megfizetniük és ebben teljes szolgáltatást kapnak, valamint abban, hogy Mélykút hirtel felvétel nélkül építi a szennyvízcsatornáját, nem kis szerepe van az előző testületek takarékos odafigyelő költséggazdálkodásának és a mostani vezetési munkájának. Ezt a takarékos, nem eladósító politikát díjazta a kormány Mélykúton.

**Tisztelt Mélykúti Polgárok!** A Mélykúti Víziközmű Társulat nevében kérem azokat az ügyfeleinket, akik a felszólítások ellenére sem jöttek rendezni tartozásaikat, feltétlenül jöjjenek be, mert lejár a türelmi idő. Nem lehet megúszni a befizetést, mindenkinek be kell fizetni a hozzájárulást, addig nem vezetjük be a csatornát, ha kiépül. A csatorna kiépülése után, aki nem köt rá, súlyos százezreket fizethet talajterhelési adó és környezetszennyezési bírság címen.

Nem lehet tovább a környezetet szennyezni, ezt Önök is beláthatják. Tiszta ivóvízre van szükség, és már ott tartunk, hogy a konyhakerti növényeinket sem tudjuk locsolni, mert mérgező. Kérem szíveskedjenek addig rendezni a tartozásaikat, amíg csak 132 515 Ft-ba kerül.

Külön értesítem a Rákóczi utca Nagy utca Kossuth utca lakóit, mindazokat akik az 55-ös út mellett laknak, hogy feltétlenül rendezzék a csatorna hozzájárulást, mert az 55-ös úttal együtt épül a csatorna, és utána azon bontani nem lehet. Kérem, szíveskedjenek megkeresni bennünket, és szívesen tájékoztatjuk Önöket Ügyfélszolgálati Irodánkban (6449 Mélykút, Rákóczi utca 13.) minden szerda és csütörtök 9 órától 15-óráig.

Tisztelt Mélykúti Polgárok! Mélykút Városában lesz szennyvízcsatorna és rendelkezésre áll a pénz az építkezésre. Tiszta vizet a pohárba és tiszta vízzel locsoljunk!

Bozókai Gáborné, a Mélykúti Víziközmű Társulat elnöke